

OGŁOSZENIE O UDZIELENIU ZAMÓWIENIA

ZP/11/U/BS-RS/13

- Zamieszczanie obowiązkowe**
 Zamieszczanie nieobowiązkowe

OGŁOSZENIE DOTYCZY

Zamówienia publicznego

Zamówień objętych dynamicznym systemem zakupów

Zawarcia umowy ramowej

Czy zamówienie było przedmiotem ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych?

tak Numer ogłoszenia w BZP: 186244 - 2013 nie

Czy w Biuletynie Zamówień Publicznych zostało zamieszczone ogłoszenie o zmianie ogłoszenia?

tak nie

SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY

I.1) NAZWA I ADRES

Nazwa: Gmina Czeladź reprezentowana przez Burmistrza

Adres pocztowy: ul. Katowicka 45

Miejscowość:
Czeladź

Kod pocztowy:
41-250

Województwo:
Śląskie

Tel.:
032/76 37 923

Faks:
032/76 33 694

I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Administracja rządowa centralna | <input type="checkbox"/> Uczelnia publiczna |
| <input type="checkbox"/> Administracja rządowa terenowa | <input type="checkbox"/> Instytucja ubezpieczenia społecznego i zdrowotnego |
| <input checked="" type="checkbox"/> Administracja samorządowa | <input type="checkbox"/> Samodzielny publiczny zakład opieki zdrowotnej |
| <input type="checkbox"/> Podmiot prawa publicznego | <input type="checkbox"/> Inny (proszę określić): |
| <input type="checkbox"/> Organ kontroli państwowej lub ochrony prawa,
sąd lub trybunał | |

SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

II.1) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego

„Organizacja pobytów letnich dla dzieci i młodzieży w 2013r.”.

II.2) Rodzaj zamówienia: Roboty budowlane Dostawy Usługi

II.3) Określenie przedmiotu oraz wielkości lub zakresu zamówienia

Zadanie A: Kolonie profilaktyczne dla 45 dzieci w Beskidzie Śląskim

CPV: 55243000-5 – Usługi w zakresie obozowisk dla dzieci
60100000-9 Usługi w zakresie transportu drogowego

Wymagania ogólne:

- 1) wyżywienie: 4 posiłki dziennie oraz suchy prowiant na wycieczki, woda do picia zgodnie z zapotrzebowaniem.
- 2) budynek musi być wolnostojący, murowany, zagospodarowany i pozbawiony jakichkolwiek przedmiotów i urządzeń mogących zagrażać bezpieczeństwu oraz ogrodzony. Nie dopuszcza się zakwaterowania w obiekcie używanym okazjonalnie do wypoczynku (bursy, szkoły itp.)
- 3) uczestnicy kolonii muszą być zakwaterowani w pokojach maksimum czteroosobowych. Nie dopuszcza się używania łóżek piętrowych.
- 4) stołówka na terenie ośrodka;
- 5) węzły sanitarne w budynku z nieograniczonym dostępem do ciepłej i zimnej wody,
- 6) świetlica mieszcząca min. 40 osób, wyposażona w sprzęt RTV;
- 7) teren rekreacyjny w obrębie obiektu: boisko do gry w piłkę, miejsce na ognisko;

Organizator jest zobowiązany zapewnić ze swojej strony:

- 1) wychowawców oraz Kierowników kolonii posiadających niezbędne kwalifikacje zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania (Dz.U. Nr 12, poz. 67z późn. zmianami)
- 2) opiekę medyczną – pielęgniarka na miejscu w ośrodku przez 24 godziny, lekarz – na wezwanie;
- 3) program rekreacyjny – profilaktyczny
- 4) przewóz dzieci w obie strony oraz obsługę autokaru
- 5) ubezpieczenie grup w pełnym zakresie;

Podczas pobytu na terenie ośrodka nie mogą przebywać inne grupy wypoczywając

Zadanie B: zorganizowanie pobytu dla 66 osób w Beskidzie Śląskim

CPV: 55243000-5 – Usługi w zakresie obozowisk dla dzieci

1. Realizacja zamówienia polega na wykonaniu następującej usługi:

1.1. Zorganizowaniu pobytu 15 dniowego /w tym 14 noclegów/ dla grupy z Francji – region Beskidu Śląskiego.

Liczebność grupy francuskiej 31 osoby (w tym: 7 osób dorosłych, 24 dzieci)

Pobyt rozpocznie się od obiadu w dniu 12.07.2013r. a zakończy się w dniu 26.07.2013r. po obiedzie.

Dodatkowo organizator zapewnia nocleg w dniu 25.07.2013r. dla dwóch kierowców wraz z wyżywieniem – kolacja w dniu 25.07.2013r. oraz śniadanie, obiad i suchy prowiant na drogę w dniu 26.07.2013r.

1.2. Zorganizowaniu pobytu 10 dniowego /w tym 9 noclegów/ dla grupy z Łotwy – region Beskidu Śląskiego

Liczebność grupy łotewskiej 17 osób (w tym 2 osoby dorosłe, 15 dzieci)

Pobyt rozpocznie się od obiadu w dniu 12.07.2013r. a zakończy się w dniu 21.07.2013r. po obiedzie.

Dodatkowo organizator zapewnia nocleg w dniu 20.07.2013r. dla dwóch kierowców wraz z wyżywieniem – kolacja w dniu 20.07.2013r. oraz śniadanie, obiad i suchy prowiant na drogę w dniu 21.07.2013r.

1.3. Zorganizowaniu pobytu 15 dniowego /w tym 14 noclegów/ dla grupy z Polski – region Beskidu Śląskiego

Liczebność grupy polskiej 18 osób (w tym 3 osoby dorosłe, 15 dzieci)

Pobyt rozpocznie się od obiadu w dniu 12.07.2013r. a zakończy się w dniu 26.07.2013r. po obiedzie.

W/w grupy muszą być zakwaterowane w jednym budynku i objęte tym samym programem.

2. Wymagania ogólne

1. wyżywienie: 4 posiłki dziennie oraz suchy prowiant na wycieczki, woda do picia zgodnie z

zapotrzebowaniem.

2. budynek musi być wolnostojący, murowany, zagospodarowany i pozbawiony jakichkolwiek przedmiotów i urządzeń mogących zagrazać bezpieczeństwu oraz ogrodzony.
3. uczestnicy pobytu muszą być zakwaterowani w pokojach maksimum czteroosobowych. Nie dopuszcza się używania łóżek piętrowych.
4. dla opiekunów i osób dorosłych oddzielne pokoje z łazienkami – maksymalnie dwuosobowe.
5. stołówka na terenie ośrodka;
6. węzły sanitarne w budynku z nieograniczonym dostępem do ciepłej i zimnej wody,
7. świetlica mieszcząca min. 60 osób, wyposażona w sprzęt RTV;
8. teren rekreacyjny w obrębie obiektu: boisko do gry w piłkę, miejsce na ognisko;

3. Organizator jest zobowiązany zapewnić ze swojej strony

- 1) opiekę medyczną dla wszystkich uczestników pobytu – pielęgniarka na miejscu w ośrodku przez 24 godziny, lekarz – na wezwanie
- 2) program rekreacyjno - krajoznawczy
- 3) ubezpieczenie grupy polskiej w pełnym zakresie;
- 4) Podczas pobytu na terenie ośrodka nie mogą przebywać inne grupy wypoczywające.

II.4) WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV)

	Słownik główny
Główny przedmiot	55.24.30.00-5
Dodatkowe przedmioty	60.10.00.00-9

SEKCJA III: PROCEDURA

III.1) TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

Przetarg nieograniczony	<input checked="" type="checkbox"/>	Negocjacje bez ogłoszenia	<input type="checkbox"/>
Przetarg ograniczony	<input type="checkbox"/>	Zamówienie z wolnej ręki	<input type="checkbox"/>
Negocjacje z ogłoszeniem	<input type="checkbox"/>	Zapytanie o cenę	<input type="checkbox"/>
Dialog konkurencyjny	<input type="checkbox"/>	Licytacja elektroniczna	<input type="checkbox"/>

III.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej

tak wskazać projekt/program:

nie

BURMISTRZ

mgr Teresa Kosmala

Zamieszczono w Biuletynie Zamówień Publicznych dnia 19.06.2013 r. pod nr 234952-2013

SEKCJA IV: UDZIELENIE ZAMÓWIENIA

CZĘŚĆ NR I):¹⁾ NAZWA ZADANIE A - **KOLONIE PROFILAKTYCZNE DLA 45 DZIECI W BESKIDZIE ŚLĄSKIM**

IV.1) DATA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA: 11/06/2013 (dd/mm/rrrr)		
IV.2) LICZBA OTRZYMANÝCH OFERT: 1		
IV.3) LICZBA ODRZUCONYCH OFERT: 0		
IV.4) NAZWA I ADRES WYKONAWCY, KTÓREMU UDZIELONO ZAMÓWIENIA ²⁾		
POLTUR POLSKA SP Z O.O,		
Adres pocztowy: UL. PROSTA 53		
Miejscowość: Zielona Góra	Kod pocztowy: 65-783	Kraj/województwo: lubuskie
IV.5) Szacunkowa wartość zamówienia (bez VAT) ³⁾		
59.503,35 zł.		
IV.6) INFORMACJA O CENIE WYBRANEJ OFERTY ORAZ O OFERTACH Z NAJNIŻSZĄ I NAJWYŻSZĄ CENĄ		
Cena wybranej oferty ⁴⁾ <u>41.625,00</u>		
Oferta z najniższą ceną ⁵⁾ <u>41.625,00</u> / Oferta z najwyższą ceną ⁵⁾ <u>41.625,00</u>		
Waluta: <u>PLN</u>		

----- (Wykorzystać powyższą sekcję formularza tyle razy, ile jest to konieczne) -----

SEKCJA IV: UDZIELENIE ZAMÓWIENIA

CZĘŚĆ NR 2):¹⁾ NAZWA **ZADANIE B - ZORGANIZOWANIE POBYTU DLA 66 OSÓB W BESKIDZIE ŚLĄSKIM**

IV.1) DATA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA: 11/06/2013 (dd/mm/rrrr)		
IV.2) LICZBA OTRZYMANÝCH OFERT: 1		
IV.3) LICZBA ODRZUCONYCH OFERT: 0		
IV.4) NAZWA I ADRES WYKONAWCY, KTÓREMU UDZIELONO ZAMÓWIENIA ²⁾		
POLTUR POLSKA SP Z O.O.		
Adres pocztowy: UL. PROSTA 53		
Miejscowość: Zielona Góra	Kod pocztowy: 65-783	Kraj/województwo: lubuskie
IV.5) Szacunkowa wartość zamówienia (bez VAT) ³⁾		
85.949,28 zł		
IV.6) INFORMACJA O CENIE WYBRANEJ OFERTY ORAZ O OFERTACH Z NAJNIŻSZĄ I NAJWYŻSZĄ CENĄ		
Cena wybranej oferty ⁴⁾ <u>74.052,00 zł.</u>		
Oferta z najniższą ceną ⁵⁾ <u>74.052,00 zł./</u> Oferta z najwyższą ceną ⁵⁾ <u>74.052,00 zł.</u>		
Waluta: <u>PLN</u>		

----- (Wykorzystać powyższą sekcję formularza tyle razy, ile jest to konieczne) -----